



HU000030023T2

(19) **HU****MAGYARORSZÁG****Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala**(11) Lajstromszám: **E 030 023**(13) **T2**

EURÓPAI SZABADALOM SZÖVEGÉNEK FORDÍTÁSA

(21) Magyar ügyszám: **E 13 711850**(22) A bejelentés napja: **2013. 03. 11.**(51) Int. Cl.: **H01F 27/02** (2006.01)

(96) Az európai bejelentés bejelentési száma:

EP 20130711850

(86) A nemzetközi (PCT) bejelentési szám:

PCT/EP 13/054823

(97) Az európai bejelentés közzétételi adatai:

EP 2810285 A1 **2013. 09. 19.**

(87) A nemzetközi közzétételi szám:

WO 13135603

(97) Az európai szabadalom megadásának meghirdetési adatai:

EP 2810285 B1 **2016. 05. 04.**

(30) Elsőbbségi adatok:

201261610215 P**2012. 03. 13.****US**

(73) Jogosult(ak):

Siemens Aktiengesellschaft, 80333 München (DE)

(72) Feltaláló(k):

QUINTERO RESTREPO, William Fernando, Bogota (CO)

(74) Képviselő:

SBGK Szabadalmi Ügyvivői Iroda, Budapest

(54)

Merevítés nélküli tartály elektromágneses berendezéshez

Az európai szabadalom ellen, megadásának az Európai Szabadalmi Közlönyben való meghirdetésétől számított kilenc hónapon belül, felszólalást lehet benyújtani az Európai Szabadalmi Hivatalnál. (Európai Szabadalmi Egyezmény 99. cikk(1))

A fordítást a szabadalmas az 1995. évi XXXIII. törvény 84/H. §-a szerint nyújtotta be. A fordítás tartalmi helyességét a Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala nem vizsgálta.

(19)



(11)

EP 2 810 285 B1

(12)

EUROPEAN PATENT SPECIFICATION

(45) Date of publication and mention
of the grant of the patent:

04.05.2016 Bulletin 2016/18

(51) Int Cl.:

H01F 27/02 (2006.01)

(86) International application number:

PCT/EP2013/054823

(21) Application number: **13711850.1**

(22) Date of filing: **11.03.2013**

(87) International publication number:

WO 2013/135603 (19.09.2013 Gazette 2013/38)

(54) **REINFORCEMENT-FREE TANK FOR AN ELECTROMAGNETIC APPARATUS**

VERSTÄRKUNGSLOSER TANK FÜR EINE ELEKTROMAGNETISCHE VORRICHTUNG

RÉCIPIENT SANS RENFORCEMENT POUR APPAREIL ÉLECTROMAGNÉTIQUE

(84) Designated Contracting States:

**AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB
GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO
PL PT RO RS SE SI SK SM TR**

(73) Proprietor: **Siemens Aktiengesellschaft**
80333 München (DE)

(72) Inventor: **QUINTERO RESTREPO, William
Fernando**
Bogota (CO)

(30) Priority: **13.03.2012 US 201261610215 P**

(43) Date of publication of application:

10.12.2014 Bulletin 2014/50

(56) References cited:

DE-C- 554 718 JP-A- S5 710 911

EP 2 810 285 B1

Note: Within nine months of the publication of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to that patent, in accordance with the Implementing Regulations. Notice of opposition shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

Description

FIELD OF THE INVENTION

[0001] This invention is generally related to an electromagnetic apparatus, such as a transformer, as may be immersed in a fluid in a tank, and, more particularly, but not exclusively, to a reinforcement-free tank, as may contain such an electromagnetic apparatus and fluid.

BACKGROUND OF THE INVENTION

[0002] Various electromagnetic apparatuses, such as transformers, autotransformers, reactors, may be immersed in a fluid (e.g., liquid and/or gaseous fluid) to ensure appropriate electrical isolation and/or cooling. Accordingly, such electrical apparatuses may utilize a tank structure to contain one or more of their active components immersed in the fluid.

[0003] It is known that such tanks may commonly involve the use of reinforcement structures (e.g., girders, etc.) as may be welded to walls of the tank for providing appropriate structural integrity so that the walls of the tank can appropriately withstand vacuum and overpressure conditions which can develop in the tank.

[0004] The use of such reinforcement structures, although effective to deal with such vacuum and overpressure conditions, tends to add to manufacturing complexity as well as to the physical weight and the monetary cost of such apparatuses. Moreover, the use of such reinforcement structures may reduce the available volumetric space for containing the active components immersed in the fluid. At least in view of the foregoing considerations, it would be desirable to provide an improved tank, as may reliably and cost-effectively meet applicable requirements without involving such reinforcement structures.

JP S 57 10911 A shows a tank with increased pressure strength, where a reinforcing ring is fixed at the position of the top surface of a flat plate cover corresponding to an entire circumference of a side wall of the tank.

DE 554 718 C shows a tank with convex side and end walls which has less space requirements than tanks with circular or elliptic cross section and has a increased pressure resistance than tanks with rectangular cross section.

BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

[0005] The invention is explained in the following description in view of the drawings that show:

FIG. 1 is a first isometric view of an example electromagnetic apparatus including a reinforcement-free tank embodying aspects of the present invention.

FIG. 2 is an isometric, partially cut-away view of the electromagnetic apparatus shown in FIG. 1.

FIG. 3 is a second isometric view of an example elec-

tromagnetic apparatus including a reinforcement-free tank embodying aspects of the present invention.

FIG. 4 is an end view of an example embodiment of a reinforcement-free tank embodying aspects of the present invention.

FIGs. 5-8 shows respective example embodiments of vertically-curving profiles of a side wall of a reinforcement-free tank embodying aspects of the present invention.

FIG. 9 is a third isometric exploded view of an example electromagnetic apparatus including a reinforcement-free tank embodying aspects of the present invention

DETAILED DESCRIPTION OF THE INVENTION

[0006] FIG. 1 is an isometric view of an example electromagnetic apparatus, as may include a reinforcement-free tank 10 embodying aspects of the present invention. In one example application, tank 10 may be used for accommodating one or more active components of the electromagnetic apparatus (e.g., transformer, autotransformer, reactor), which may be immersed in a fluid. Example active components which may be immersed in the fluid may be a core 11 (FIG. 4) and one or more windings 13, as may be appreciated in FIGs. 2-4 and 9.

[0007] In one example embodiment, tank 10 may include a pair of mutually-opposite side walls 12. FIG. 1 shows just one of side walls 12. Each side wall 12 may include at least one curved segment defining a vertically-curving profile 14 (an example embodiment may be better appreciated in FIG. 4) between a top edge 16 and a bottom edge 18 of a side wall 12.

[0008] Tank 10 may further include a pair of mutually-opposite end walls 20. FIG. 1 shows just one of end walls 20. Each end wall 20 may have a substantially vertically-extending semi-cylindrical shape 22 defining a vertically-straight profile 24 between a top edge 26 and a bottom edge 28 of an end wall 20.

[0009] Tank 10 may further include one or more vertically-extending joining members 30. Each joining member 30 may be configured to provide a transition between the vertically-curving profile 14 of a side wall 12 and the vertically-straight profile 24 of a corresponding end wall 20. In one example embodiment, the transition between the vertically-curving profile of a side wall 12 and the vertically-straight profile of a corresponding end wall 20 may be a welded joint. In accordance with aspects of the present invention, side walls 12 and end walls 20 can withstand vacuum and overpressure conditions which can develop in the tank without a reinforcing member connected to the walls.

[0010] In one example embodiment, tank 10 includes a top 31 for covering a top opening of the tank. FIG. 1 further illustrates example high-voltage bushings 32 and example low-voltage bushings 34, as may be used in a typical power transformer application. It will be appreci-

ated that aspects of the present invention are not limited to the number and/or position of the example bushings illustrated in the figures. In one example embodiment, a standard conservator tank 36 may be used for allowing expansion and contraction of fluid in the tank, such as may occur due to temperature changes during operation of the transformer.

[0011] As may be appreciated at least in FIGs. 4 and 9, a support structure 38, which in one example embodiment may comprise a pair of clamping members 40, 42, may provide a surface 45, which may be continually joined (e.g., by way of a load-carrying welded joint) along its length to a corresponding underside of top 31. Support structure 38 (e.g., by way of clamping members 40, 42) may be further arranged to support (e.g., by way of clamping) at least one component of the electromagnetic apparatus disposed inside the tank, such as core 11 and/or winding 13 so that such components remain securely assembled in place, notwithstanding forces that may develop during transportation, handling and operation of the transformer. In accordance with further aspects of the present invention, top 31 can withstand the vacuum and overpressure conditions which can develop in the tank without a further reinforcing member connected to the top.

[0012] A base 44 may be arranged to support one or more corresponding lower sections of the active components, such as core 11 and/or winding 13. In one example embodiment, base 44 may comprise a substantially "U" shaped cross-section and may be arranged to cover a bottom opening of the tank.

[0013] FIGs. 5-8 show respective example embodiments of vertically-curving profiles of side walls 12, as may be used in a reinforcement-free tank embodying aspects of the present invention. For example, in a first example embodiment, vertically-curving profile 14 may be a concave profile 50, such as curving outwardly toward its center between the top edge and the bottom edge of the side wall. In a second example embodiment, vertically-curving profile 14 may comprise a flaring profile 52, such as may expand outwardly between the bottom edge and the top edge of the side wall, or, alternatively, may contract inwardly between the bottom edge and the top edge of the side wall (for example, visualize flaring profile 52 being turned upside down). In a third example embodiment, vertically-curving profile 14 may be a serpentine profile 54, such as may include two or more curved segments. In a fourth example embodiment, vertically-curving profile 14 may be a convex profile 56 curving inwardly toward its center between the top edge and the bottom edge of the side wall. It will be appreciated that the foregoing examples of vertically-curving profiles should not be construed in a limiting sense being that other similar profiles will now be apparent to one skilled in the art.

[0014] Some example advantages of a tank embodying aspects of the invention may be:

- A relatively lesser number of parts (approximately a reduction of 30% or more relative to certain comparable conventional tank).
- A relatively lesser amount of weight (approximately a reduction of 40% or more relative to certain comparable conventional tank).
- A relatively lesser manufacturing complexity (approximately savings of 40% or more relative to the manufacturing costs of certain comparable conventional tank).
- A relatively more compact structure relative to certain comparable conventional tank.

[0015] Example applications of a tank embodying aspects of the invention may be transformers involving any of various cooling methodologies, such as "Oil Natural Air Natural" (ONAN), "Oil Natural Air Forced" (ONAF), "Oil Forced Air Forced" (OFAF), "Oil Forced Water Forced" OFWF transformers, any liquid-immersed transformer, transformers in mobile substations, etc.

[0016] While various embodiments of the present invention have been shown and described herein, it will be apparent that such embodiments are provided by way of example only. Numerous variations, changes and substitutions may be made without departing from the invention herein. Accordingly, it is intended that the invention be limited only by the spirit and scope of the appended claims.

Claims

1. A reinforcement-free tank (10) for an electromagnetic apparatus immersed in a fluid, said tank comprising:

a pair of mutually-opposite side walls (12), each side wall (12) comprising at least one curved segment defining a vertically-curving profile (14) between a top edge (16) and a bottom edge (18) of a side wall (12);

a pair of mutually-opposite end walls (20), each end wall (20) comprising a substantially vertically-extending semi-cylindrical shape defining a vertically-straight profile (24) between a top edge (26) and a bottom edge (28) of an end wall (20); and

vertically-extending joining members (30), each joining member (30) configured to provide a transition between the vertically-curving profile (14) of a side wall (12) and the vertically-straight profile (24) of a corresponding end wall (20), wherein the walls (12, 20) can withstand vacuum and/or overpressure conditions which can develop in the tank (10) without a reinforcing member connected to the walls (12, 20).

2. The tank (10) of claim 1, further comprising a top

(31) for covering a top opening of the tank.

3. The tank (10) of claim 2, further comprising a support structure (38) comprising a surface continually joined along its length to an underside of the top (31), the support structure (38) further arranged to support at least one component of the electromagnetic apparatus disposed inside the tank (10), wherein the top (31) can withstand the vacuum and/or overpressure conditions which can develop in the tank (10) without a further reinforcing member connected to the top (31). 5
4. The tank (10) of claim 2, further comprising a base (44) comprising a substantially "U" shaped cross-section, the base (44) arranged to cover a bottom opening of the tank (10). 10
5. The tank (10) of claim 1, wherein the vertically-curving profile (14) comprises a concave profile (50) curving outwardly toward its center between the top edge (16) and the bottom edge (18) of the side wall (12). 15
6. The tank (10) of claim 1, wherein the vertically-curving profile (14) comprises a convex profile (56) curving inwardly toward its center between the top edge (16) and the bottom edge (18) of the side wall (12). 20
7. The tank (10) of claim 1, wherein the vertically-curving profile (14) comprises a flaring profile (52) between the top edge (16) and the bottom edge (18) of the side wall (12). 25
8. The tank (10) of claim 1, wherein the vertically-curving profile (14) comprises a serpentine profile (54) comprising at least two curved segments between the top edge (16) and the bottom edge (18) of the side wall (12). 30
9. The tank (10) of claim 1, wherein said at least one component of the electromagnetic apparatus disposed inside the tank (10) comprises a core (11) and at least one winding (13). 35
10. The tank (10) of claim 1, wherein the transition between the vertically-curving profile (14) of a side wall (12) and the vertically-straight profile (24) of a corresponding end wall (20) comprises a welded joint. 40
11. The tank (10) of claim 3, wherein the support structure (38) is continually joined along its length to the underside of the top (31) by way of a load-carrying welded joint. 45
12. The tank (10) of claim 1, wherein the electromagnetic apparatus comprises an apparatus selected from the group consisting of a transformer, an autotransformer and a reactor. 50

13. A transformer comprising the tank (10) of claim 1.

14. An electromagnetic apparatus comprising:

the reinforcement-free tank (10) of claim 3 to accommodate a core of a transformer and at least one winding of the transformer immersed in a fluid.

15. The electromagnetic apparatus of claim 14, wherein the vertically-curving profile (14) comprises a profile selected from the group consisting of a concave profile (50) curving outwardly toward its center between the top edge (16) and the bottom edge (18) of the side wall (12), a convex profile (56) curving inwardly toward its center between the top edge (16) and the bottom edge (18) of the side wall (12), a flaring profile (52) between the top edge (16) and the bottom edge (18) of the side wall (12), and a serpentine profile (54) comprising at least two curved segments between the top edge (16) and the bottom edge (18) of the side wall (12).

16. The electromagnetic apparatus of claim 14, wherein the support structure (38) is continually joined along its length to the underside of the top (31) by way of a load-carrying welded joint.

Patentansprüche

1. Verstärkungsloser Tank (10) für eine elektromagnetische Vorrichtung, die in ein Fluid eingetaucht ist, wobei der Tank Folgendes umfasst:

ein Paar einander gegenüberliegender Seitenwände (12), wobei jede Seitenwand (12) mindestens ein gekrümmtes Segment umfasst, das ein sich vertikal krümmendes Profil (14) zwischen einer oberen Kante (16) und einer unteren Kante (18) einer Seitenwand (12) definiert; ein Paar einander gegenüberliegender Endwände (20), wobei jede Endwand (20) eine sich im Wesentlichen vertikal erstreckende Halbzylinderform umfasst, die ein vertikal gerades Profil (24) zwischen einer oberen Kante (26) und einer unteren Kante (28) einer Endwand (20) definiert; und sich vertikal erstreckende Verbindungsbauteile (30), wobei jedes Verbindungsbauteil (30) ausgestaltet ist, um einen Übergang zwischen dem sich vertikal krümmenden Profil (14) einer Seitenwand (12) und dem vertikal geraden Profil (24) einer entsprechenden Endwand (20) bereitzustellen, wobei die Wände (12, 20) Vakuum- und/oder Überdruckzuständen, die ohne ein verstärkendes, an die Wände (12, 20) angefügtes Bauteil im Tank (10) entstehen können, wi-

derstehen können.

2. Tank (10) nach Anspruch 1, der weiter ein Oberteil (31) zum Abdecken einer oberen Öffnung des Tanks umfasst.
3. Tank (10) nach Anspruch 2, der weiter eine Stützkonstruktion (38) umfasst, die eine Oberfläche umfasst, die entlang ihrer Länge kontinuierlich mit einer Unterseite des Oberteils (31) verbunden ist, wobei die Stützkonstruktion (38) weiter so angeordnet ist, dass sie mindestens eine Komponente der elektromagnetischen Vorrichtung, die innerhalb des Tanks (10) positioniert ist, stützt, wobei das Oberteil (31) den Vakuum- und/oder Überdruckzuständen, die ohne ein weiteres verstärkendes, an das Oberteil (31) angefügtes Bauteil im Tank (10) entstehen können, widerstehen kann.
4. Tank (10) nach Anspruch 2, der weiter ein Unterteil (44) umfasst, das einen im Wesentlichen "U"-förmigen Querschnitt umfasst, wobei das Unterteil (44) so angeordnet ist, dass es eine untere Öffnung des Tanks (10) abdeckt.
5. Tank (10) nach Anspruch 1, wobei das sich vertikal krümmende Profil (14) ein konkaves Profil (50) umfasst, das sich nach außen zu seiner Mitte zwischen der oberen Kante (16) und der unteren Kante (18) der Seitenwand (12) hin krümmt.
6. Tank (10) nach Anspruch 1, wobei das sich vertikal krümmende Profil (14) ein konvexes Profil (56) umfasst, das sich nach innen zu seiner Mitte zwischen der oberen Kante (16) und der unteren Kante (18) der Seitenwand (12) hin krümmt.
7. Tank (10) nach Anspruch 1, wobei das sich vertikal krümmende Profil (14) ein aufgeweitetes Profil (52) zwischen der oberen Kante (16) und der unteren Kante (18) der Seitenwand (12) umfasst.
8. Tank (10) nach Anspruch 1, wobei das sich vertikal krümmende Profil (14) ein gewundenes Profil (54) umfasst, das mindestens zwei gekrümmte Segmente zwischen der oberen Kante (16) und der unteren Kante (18) der Seitenwand (12) umfasst.
9. Tank (10) nach Anspruch 1, wobei die mindestens eine Komponente der elektromagnetischen Vorrichtung, die innerhalb des Tanks (10) positioniert ist, einen Kern (11) und mindestens eine Wicklung (13) umfasst.
10. Tank (10) nach Anspruch 1, wobei der Übergang zwischen dem sich vertikal krümmenden Profil (14) einer Seitenwand (12) und dem vertikal geraden Profil (24) einer entsprechenden Endwand (20) eine

Schweißverbindung umfasst.

11. Tank (10) nach Anspruch 3, wobei die Stützkonstruktion (38) entlang ihrer Länge über eine lasttragende Schweißverbindung kontinuierlich mit der Unterseite des Oberteils (31) verbunden ist.
12. Tank (10) nach Anspruch 1, wobei die elektromagnetische Vorrichtung eine Vorrichtung umfasst, die aus der aus einem Transformator, einem Spartransformator und einer Spule bestehenden Gruppe ausgewählt ist.
13. Transformator, der den Tank (10) nach Anspruch 1 umfasst.
14. Elektromagnetische Vorrichtung, die Folgendes umfasst:

den verstärkungslosen Tank (10) nach Anspruch 3, um einen Kern eines Transformators und mindestens eine Wicklung des Transformators bei Eintauchung in ein Fluid unterzubringen.
15. Elektromagnetische Vorrichtung nach Anspruch 14, wobei das sich vertikal krümmende Profil (14) ein Profil umfasst, das aus der Gruppe ausgewählt ist, die aus einem konkaven Profil (50), das sich nach außen zu seiner Mitte zwischen der oberen Kante (16) und der unteren Kante (18) der Seitenwand (12) hin krümmt, einem konvexen Profil (56), das sich nach innen zu seiner Mitte zwischen der oberen Kante (16) und der unteren Kante (18) der Seitenwand (12) hin krümmt, einem aufgeweiteten Profil (52) zwischen der oberen Kante (16) und der unteren Kante (18) der Seitenwand (12) und einem gewundenen Profil (54), das mindestens zwei gekrümmte Segmente zwischen der oberen Kante (16) und der unteren Kante (18) der Seitenwand (12) umfasst, besteht.
16. Elektromagnetische Vorrichtung nach Anspruch 14, wobei die Stützkonstruktion (38) entlang ihrer Länge über eine lasttragende Schweißverbindung kontinuierlich mit der Unterseite des Oberteils (31) verbunden ist.

Revendications

1. Récipient (10) sans renfort pour un appareil électromagnétique immergé dans un fluide, le récipient comprenant :

une paire de parois (12) latérales opposées mutuellement, chaque paroi (12) latérale comprenant au moins un segment incurvé définissant un profil (14) s'incurvant verticalement entre un

- bord (16) de sommet et un bord (18) de fond d'une paroi (12) latérale, une paire de parois (20) d'extrémité opposées mutuellement, chaque paroi (20) d'extrémité comprenant une forme hémicylindrique s'étendant sensiblement verticalement et définissant un profil droit verticalement entre un bord (26) de sommet et un bord (28) de fond d'une paroi (20) d'extrémité ; et des éléments (30) de jonction s'étendant verticalement, chaque élément (30) de jonction étant configuré pour donner une transition entre le profil (14) s'incurvant verticalement d'une paroi (12) latérale, et le profil (24) droit verticalement d'une paroi (20) d'extrémité correspondante, les parois (12, 20) pouvant résister à des conditions de vide et/ou de surpression qui peuvent apparaître dans le récipient (10) sans un élément de renfort relié aux parois (12, 20).
2. Réservoir (10) suivant la revendication 1, comprenant en outre un sommet (31) pour recouvrir une ouverture de sommet du réservoir.
 3. Réservoir (10) suivant la revendication 2, comprenant en outre une structure (38) de support comprenant une surface jointe continuellement sur sa longueur à une face inférieure du sommet (31), la structure (38) de support étant agencée en outre pour supporter au moins un élément de l'appareil électromagnétique disposé dans le réservoir (10), le sommet (31) pouvant résister à des conditions de vide et/ou de surpression qui peuvent apparaître dans le réservoir (10) sans un autre élément de renfort relié au sommet (31).
 4. Réservoir (10) suivant la revendication 2, comprenant en outre un socle (44) de section transversale sensiblement en forme de U, le socle (44) étant agencé pour recouvrir une ouverture de fond du réservoir (10).
 5. Réservoir (10) suivant la revendication 1, dans lequel le profil (14) s'incurvant verticalement comprend un profil (50) concave s'incurvant vers l'extérieur en direction de son centre entre le bord (16) de sommet et le bord (18) de fond de la paroi (12) latérale.
 6. Réservoir (10) suivant la revendication 1, dans lequel le profil (14) s'incurvant verticalement comprend un profil (56) convexe s'incurvant vers l'intérieur en direction de son centre, entre le bord (16) de sommet et le bord (18) de fond de la paroi (12) latérale.
 7. Réservoir (10) suivant la revendication 1, dans lequel le profil (14) s'incurvant verticalement comprend un profil (52) s'évasant entre le bord (16) de sommet et le bord (18) de fond de la paroi (12) latérale.
 8. Réservoir (10) suivant la revendication 1, dans lequel le profil (14) s'incurvant verticalement comprend un profil (54) sinueux comprenant au moins deux segments incurvés entre le bord (16) de sommet et le bord (18) de fond de la paroi (12) latérale.
 9. Réservoir (10) suivant la revendication 1, dans lequel au moins un élément de l'appareil électromagnétique disposé dans le réservoir (10) comprend un noyau (11) et au moins un enroulement (13).
 10. Réservoir (10) suivant la revendication 1, dans lequel la transition entre le profil (14) s'incurvant verticalement d'une paroi (12) latérale et de profil (24) droit verticalement d'une paroi (20) d'extrémité correspondante comprend un joint soudé.
 11. Réservoir (10) suivant la revendication 3, dans lequel la structure (38) de support est jointe continuellement sur la longueur à la face inférieure du sommet (31), à l'aide d'un joint soudé supportant une charge.
 12. Réservoir (10) suivant la revendication 1, dans lequel l'appareil électromagnétique comprend un appareil choisi dans le groupe consistant en un transformateur, un autotransformateur et un réacteur.
 13. Transformateur comprenant le récipient (10) de la revendication 1.
 14. Appareil électromagnétique comprenant :
le réservoir (10) sans renfort de la revendication 3 pour loger un noyau d'un transformateur et au moins un enroulement du transformateur immergé dans un fluide.
 15. Appareil électromagnétique suivant la revendication 14, dans lequel le profil (14) s'incurvant verticalement comprend un profil choisi dans le groupe consistant en un profil (50) concave s'incurvant vers l'extérieur en direction de son centre entre le bord (16) de sommet et le bord (18) de fond de la paroi (12) latérale, un profil (56) convexe s'incurvant vers l'intérieur en direction de son centre entre le bord (16) de sommet et le bord (18) de fond de la paroi (12) latérale, un profil (52) s'évasant entre le bord (16) de sommet et le bord (18) de fond de la paroi (12) latérale, et un profil (54) sinueux comprenant au moins deux segments incurvés entre le bord (16) de sommet et le bord (18) de fond de la paroi (12) latérale.
 16. Appareil électromagnétique suivant la revendication

14, dans lequel la structure (38) de support est jointe continuellement sur sa longueur à la face inférieure du sommet (31) à l'aide d'un joint soudé supportant une charge.

5

10

15

20

25

30

35

40

45

50

55

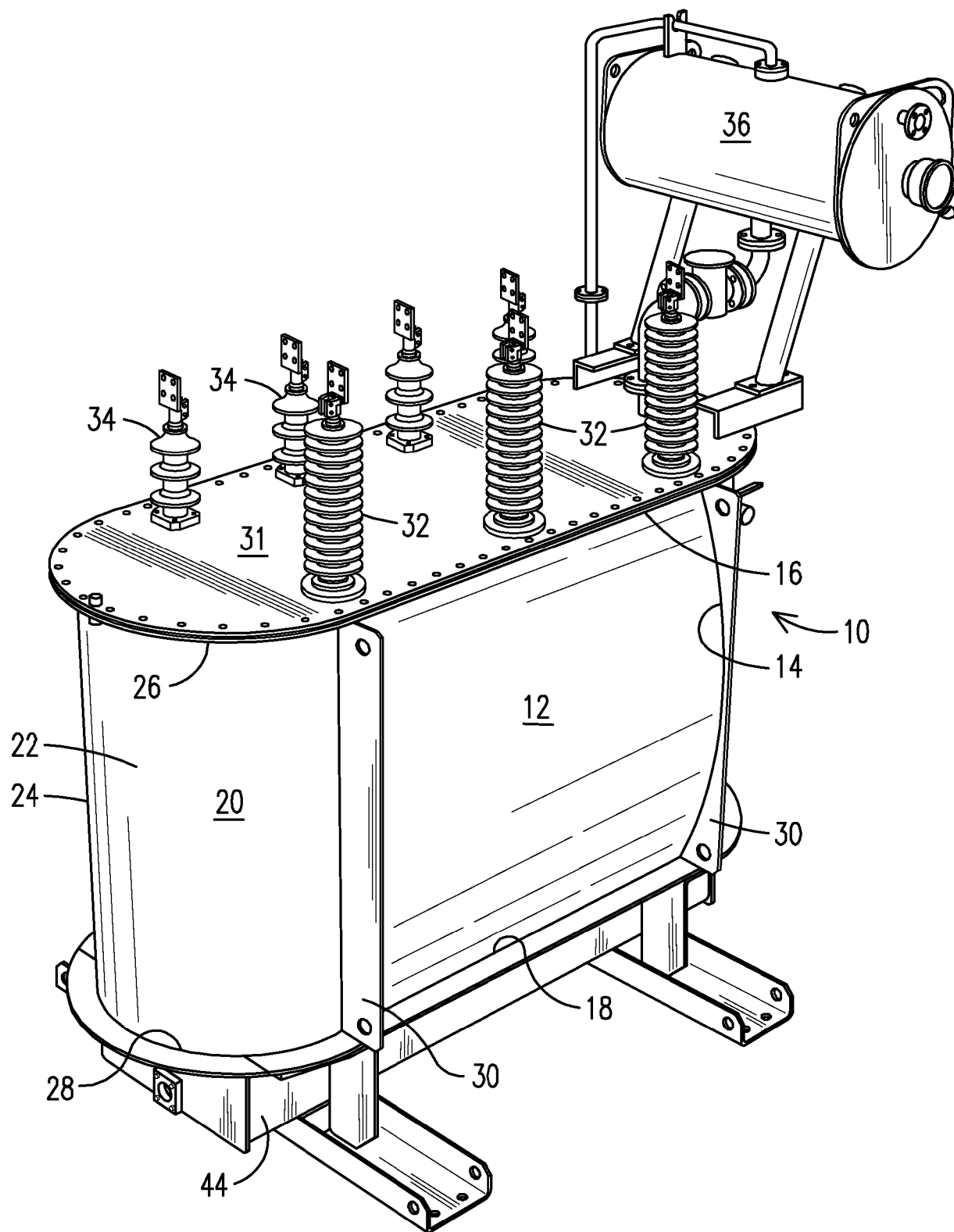


FIG. 1

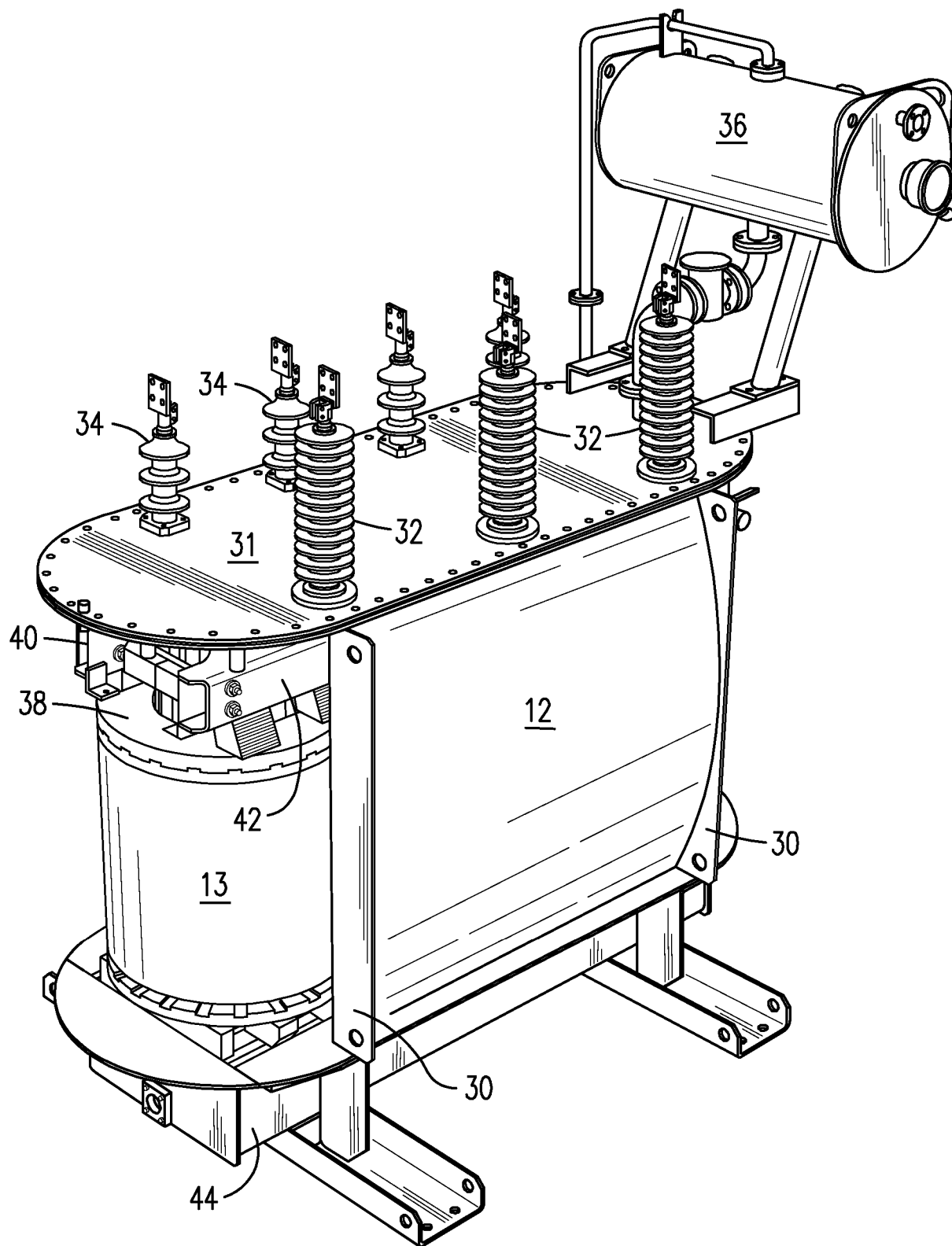


FIG. 2

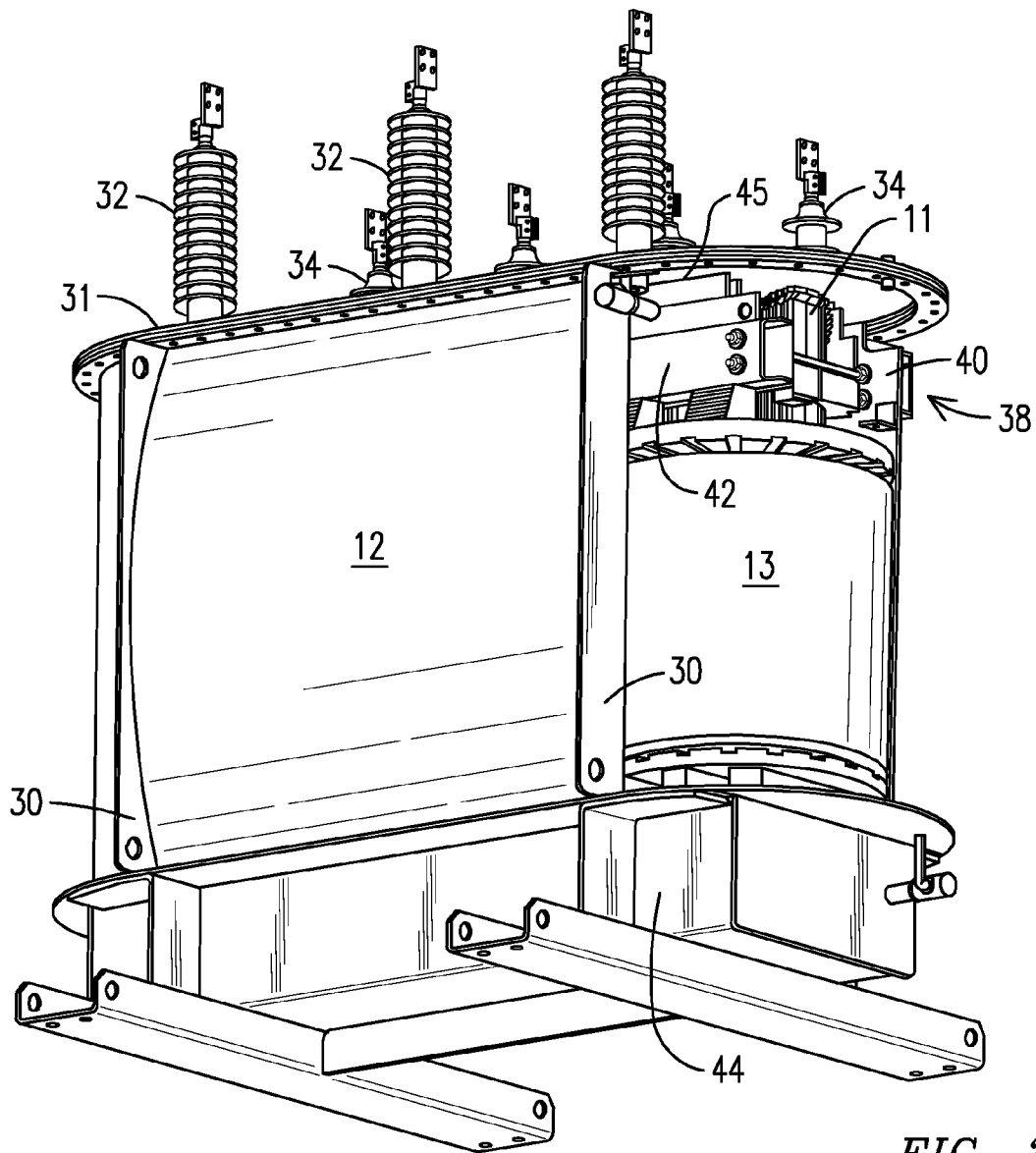


FIG. 3

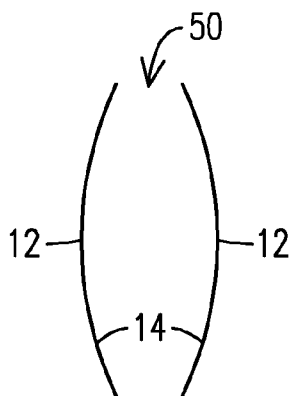


FIG. 5

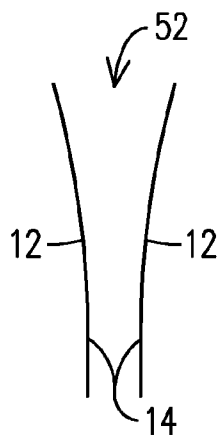


FIG. 6

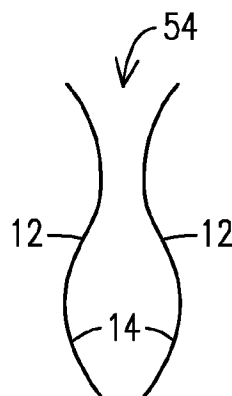


FIG. 7

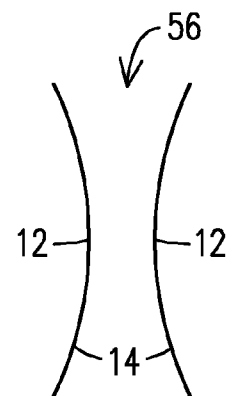


FIG. 8

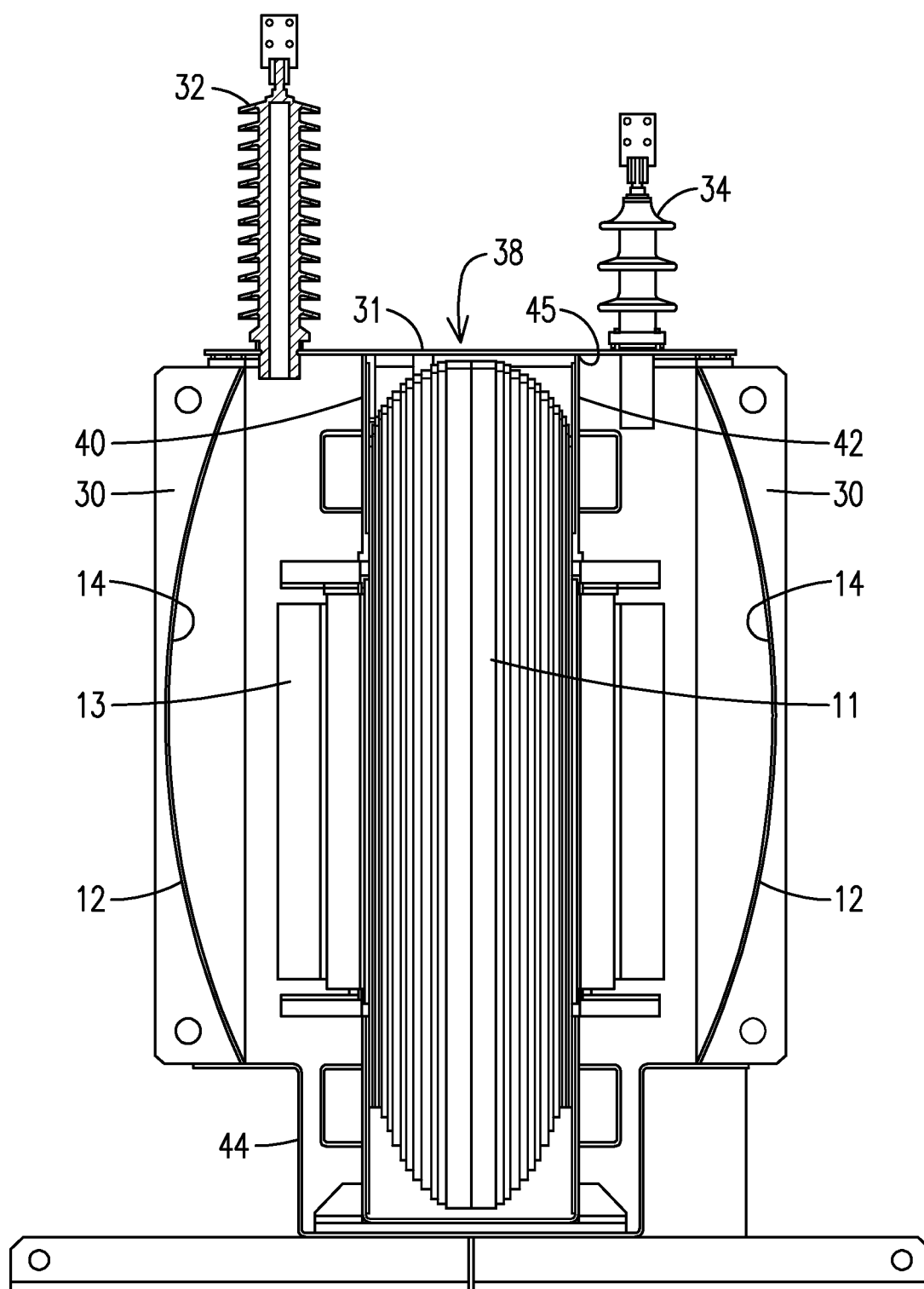


FIG. 4

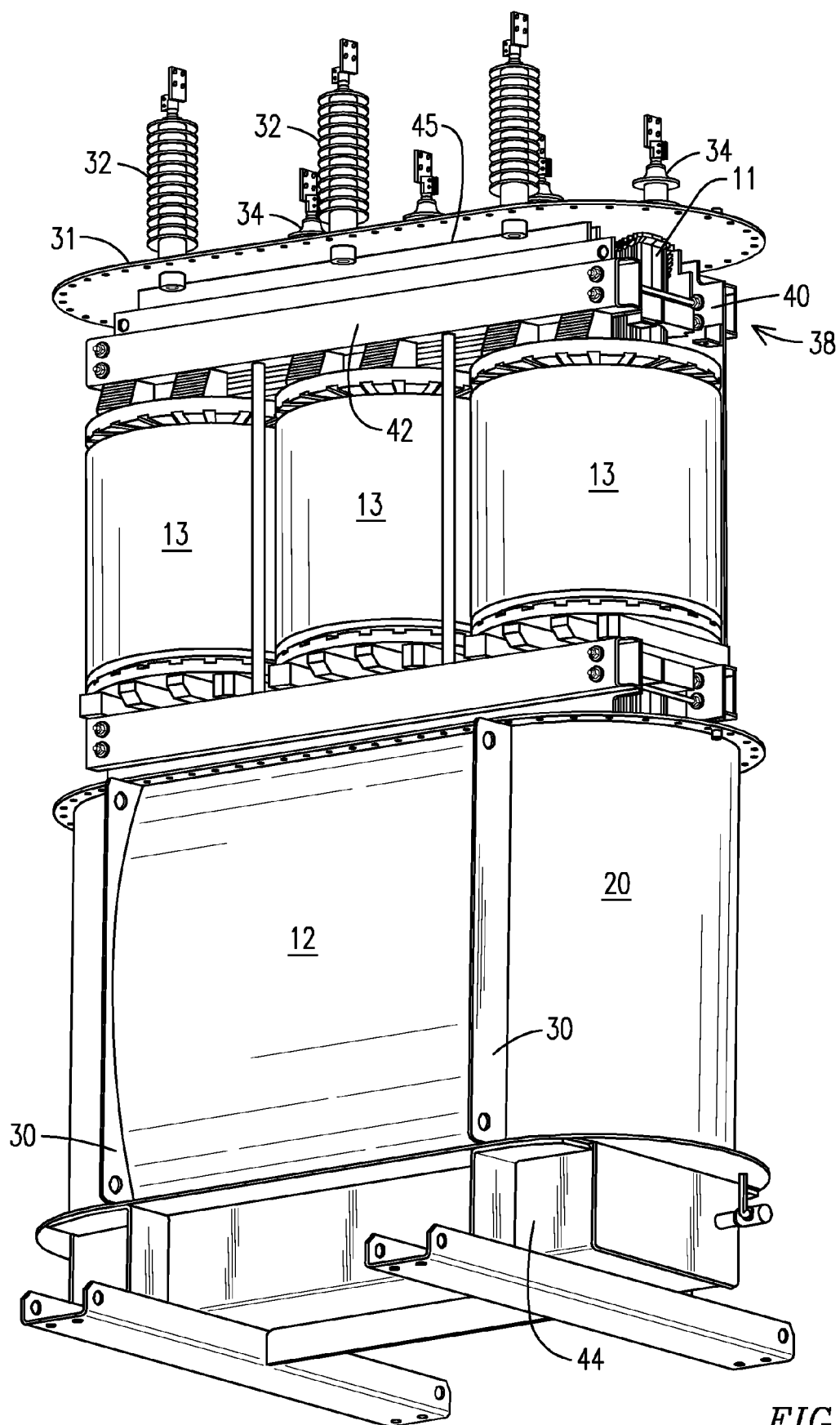


FIG. 9

REFERENCES CITED IN THE DESCRIPTION

This list of references cited by the applicant is for the reader's convenience only. It does not form part of the European patent document. Even though great care has been taken in compiling the references, errors or omissions cannot be excluded and the EPO disclaims all liability in this regard.

Patent documents cited in the description

- JP S5710911 A [0004]
- DE 554718 C [0004]

715033/MK (EP 2 810 285)

Szabadalmi igénypontok

1. Merevítés nélküli tartály (10) folyadékba merülő elektromágneses berendezéshez, ahol a tartály tartalmaz:
egy pár egymással szemközti oldalfalat (12), ahol az egyes oldalfalaknak (12) legalább egy ívelt szakasza van, amely az oldalfal (12) felső széle (16) és alsó széle (18) közötti függőlegesen ívelt profilt (14) határoz meg;
egy pár egymással szemközti végfalat (20), ahol az egyes végfalaknak (20) lényegében függőleges kiterjedésű félhengeres alakja van, amely a végfal (20) felső széle (26) és alsó széle (28) közötti függőleges egyenes profilt (24) határoz meg; és
függőleges kiterjedésű összekötő elemeket (30), ahol az egyes összekötő elemek (30) átmenetet képeznek az oldalfal (12) függőlegesen ívelt profilja (14) és a megfelelő végfal (20) függőleges egyenes profilja (24) között, ahol a falak (12, 20) képesek ellenállni a vákuumos és/vagy túlnyomásos körülményeknek, ami a falakhoz (12, 20) csatlakozó, merevítő elemek nélküli tartályban (10) kialakulhat.
2. Az 1. igénypont szerinti tartály (10), amelynek teteje (31) is van a tartály felső nyílásának lefedésére.
3. A 2. igénypont szerinti tartály (10), amelynek tartószerkezete (38) is van, amely hosszában a tető (31) alsó oldalához folytonosan csatlakozó felülettel rendelkezik, ahol a tartószerkezet (38) a tartályban (10) elhelyezett elektromágneses berendezés legalább egy összetevőjét tartóan van elrendezve, ahol a tető (31) képes ellenállni a vákuumos és/vagy túlnyomásos körülményeknek, ami a tetőhöz (31) csatlakozó, további merevítő elemek nélküli tartályban (10) kialakulhat.
4. A 2. igénypont szerinti tartály (10), amelynek lényegében "U" alakú keresztmetszettel rendelkező alapja (44) is van, ahol az alap (44) a tartály (10) alsó nyílását lefedően van elrendezve.
5. Az 1. igénypont szerinti tartály (10), amelynél a függőlegesen ívelt profilnak (14) konkáv profilja (50) van, amely az oldalfal (12) felső széle (16) és alsó széle (18) között a közepe felé kifelé ívelt.
6. Az 1. igénypont szerinti tartály (10), amelynél a függőlegesen ívelt profilnak (14)

konvex profilja (56) van, amely az oldalfal (12) felső széle (16) és alsó széle (18) között a közepe felé befelé ívelt.

7. Az 1. igénypont szerinti tartály (10), amelynél a függőlegesen ívelt profilnak (14) kúpos profilja (52) van az oldalfal (12) felső széle (16) és alsó széle (18) között.

8. Az 1. igénypont szerinti tartály (10), amelynél a függőlegesen ívelt profilnak (14) hullámos profilja (54) van legalább két ívelt szakasszal az oldalfal (12) felső széle (16) és alsó széle (18) között.

9. Az 1. igénypont szerinti tartály (10), amelynél a tartályban (10) elrendezett elektromágneses berendezés legalább egy összetevője tartalmaz egy vasmagot (11) és legalább egy tekercset (13).

10. Az 1. igénypont szerinti tartály (10), amelynél az oldalfal (12) függőlegesen ívelt profilja (14) és a megfelelő végfal (20) függőleges egyenes profilja (24) közötti átmenet hegesztett kötést tartalmaz.

11. A 3. igénypont szerinti tartály (10), amelynél a tartószerkezet (38) hosszában folytonosan csatlakozik a tető (31) alsó oldalához teherhordó hegesztett kötéssel.

12. Az 1. igénypont szerinti tartály (10), amelynél az elektromágneses berendezés transzformátort, takarékos transzformátort, és reaktort tartalmazó csoportból kiválasztott berendezést tartalmaz.

13. Transzformátor, amely az 1. igénypont szerinti tartályt (10) tartalmazza.

14. Elektromágneses berendezés, amely tartalmaz:
egy 3. igénypont szerinti merevítés nélküli tartályt (10), amely befogadja egy transzformátor vasmagját és a transzformátor legalább egy tekercsét folyadékba merülően.

15. A 14. igénypont szerinti elektromágneses berendezés, amelynél a függőlegesen ívelt profil (14) az oldalfal (12) felső széle (16) és alsó széle (18) között a közepe felé kifelé ívelt konkáv profilt (50), az oldalfal (12) felső széle (16) és alsó széle (18) között a közepe felé befelé ívelt konvex profilt (56), az oldalfal (12) felső széle (16) és alsó széle (18) közötti kúpos profilt (52) és az oldalfal (12) felső széle (16) és alsó széle (18)

közötti, legalább két ívelt szakasszal rendelkező hullámos profilt (54) tartalmazó csoportból van kiválasztva.

16. A 14. igénypont szerinti elektromágneses berendezés, amelynél a tartószerkezet (38) hosszában folytonosan csatlakozik a tető (31) alsó oldalához teherhordó hegesztett kötéssel.